



栗山の歴史が年代別地図で 栗山町と近隣・昔の地図展

開拓記念館では『栗山町と近隣・昔の地図展』を7月15日から開催しています。角田村草創期に泉麟太郎翁が岩見沢市にある役所に行くために開墾したという刈り分け道が記された地図（明治29年製）や、昭和20年代の栗山町の鳥瞰図（ちょうかんず）など約40点が展示されています。同館の出南紘研究員は「年代別でみることで栗山町がどのようにできてきたのかがわかります。懐かしく思われる方もたくさんいると思います」と話していました。同展は8月31日まで開催しています。



実習の成果をもとに意見交換 介護福祉学校 介護福祉実習報告会

町立北海道介護福祉学校（初山清仁校長）で7月14日から2日間、約7週間におよぶ介護福祉実習を終えた2年生78人による報告会を行いました。学生一人ひとりが、施設で学んだ実習の成果を報告書としてまとめ活発に討論。テーマ『利用者主体の介護』では「利用者が入浴する際、大勢のスタッフに裸を見られてしまうことで羞恥心（しゅうちしん）を感じてしまう。実習先の施設では、一人がすべてを担当して利用者が恥ずかしいめにあわないように工夫していた」などと意見交換が行われました。

横書きでとても見やすい 戸籍がコンピューターによる電算化

町では7月11日から、今まで手書きで処理していた戸籍をコンピューターで管理する「戸籍電算化システム」を稼働させました。これにより、窓口での交付申請から交付までの待ち時間を平均10分から3分へと短縮。婚姻などの届け出も、数日かかっていたものが翌日までに処理できるようになりました。11日朝、交付第1号となった新田美智子さん（78歳）は、椿原紀昭町長から新しい戸籍を受け取ると「横書きでとても見やすくなりました」と話していました。



独り暮らし高齢者を支援 在宅サポーター制度

栗山町社会福祉協議会（吉田輝雄会長）では7月7日、町内の独り暮らし高齢者などを支援するため『在宅サポーター』の取り組みをスタートさせました。サポーターを務めるのは田村さおりさんと宮前美沙さんの2人。2人は当面、昨年未始まった『命のバトン事業』の登録者約500世帯を訪問します。訪問第1号となった湯地の茂木美智子さん（83歳）は「日中は独りで生活していますので、命のバトンも安心ですが、こうして訪問してもらえるととても安心です」と話していました。

熱戦が繰り広げられる 第9回ドリームカップ

栗山英樹第9回 Dream Cup in Hokkaido(栗山英樹ドリームカップ実行委員会主催)が7月17日より2日間の日程で行われ、野球少年少女が熱戦を繰り広げました。あいにくの悪天候により1日順延され、会場を栗の樹ファーム球場から栗山公園球場に移しての開催となりました。栗山英樹さんも東京から駆けつけ大会はとても盛り上がりました。決勝は栗山ロッキーズと夕張ダイヤモンドスターズが対戦し、栗山ロッキーズが見事優勝しました。



伸ばそう体力！ スポーツ少年団体力テスト

スポーツ少年団本部主催のスポーツ少年団体力テストが7月16日、スポーツセンターで開催されました。この事業は夏期と冬期に行われ、立ち幅跳び、上体起こし、持久走など5種目を行います。測定結果は1カ月程で全国の平均などをもとに集計され、一人ひとりの体力や瞬発力などを把握することができます。松本達也本部長は「今年もたくさんの少年団が全道大会や全国大会出場を決めています。これからもみんなで頑張りましょう」と子どもたちに話していました。

北海道三富屋が見事優勝！ 第2回なまらうまいっしょグランプリ

7月15日から3日間、札幌ドームで開催された北海道日本ハムファイターズの『北海道祭り』で、食のイベント「第2回なまらうまいっしょ！グランプリ」に出店した「北海道三富屋(株)」（三田正広社長）が、見事、優勝しました。同社の看板商品「くりやまコロケ」は、室蘭やきとりや十勝豚井など道内の強豪を押え初優勝。三田社長は「梨田監督からトロフィをいただき感謝です。昨年は2位でしたが、今年は雪辱を果たし優勝できて嬉しいです」と話していました。



元気に駆け回る！ めぐみ幼稚園運動会

運動会シーズンの最後となる、めぐみ幼稚園（園成真生子園長）の運動会が7月9日、スポーツセンターで行われました。「なわとび競争」や「カラーガード隊」など、53人の園児たちは日ごろの練習の成果を発揮し、元気に会場を駆け回りました。愛らしい子どもたちの姿をビデオに収めようとカメラ片手の保護者も多く、観客席からは大きな声援と拍手が送られていました。

人のうごき
 人口 13,382人 (-2)
 男 6,266人 (-8)
 女 7,116人 (6)
 世帯数 6,064世帯 (-3)
 ※7月1日現在、()内は前月比

暮らし

北海道苦情審査委員制度

道が行った業務や制度の内容を審査する制度が「北海道苦情審査委員制度」です。皆さんに代わって「苦情審査委員」が中立的な立場で、道の機関に対し、必要な調査を行います。審査の結果、道の業務に不備な点や制度に問題があるときは、道の機関に是正や改善を求めます。審査結果まではおおよそ2カ月です。皆さん自身の利害にかかわる苦情であれば「苦情審査委員」に申し立てができます。

苦情の窓口

道庁の道政相談センターか総合振興局の道政相談室

中立方法

苦情申立書を郵送、FAX、メールにて※北海道のホームページから申立書をダウンロードできます。

問い合わせ

北海道総合政策部知事室道政相談センター
 ☎011(204)5022

ネットで申告 eL-TAXのご利用を

地方税ポータルシステム「eL-TAX(エルタックス)」を利用して、法人道民税・法人事業税・地方法人特別税の申告・届出をインターネットで行うことができます。郵送や窓口に向くことなく、ご自宅や事務所内にて申告・届出手続きができます。詳しくは、「eL-TAX」ホームページをご覧ください。

問い合わせ

空知総合振興局 地域政策部課税課事業税係
 ☎0126(20)0050
 ホームページ
<http://www.elax.jp/>

指定水道工事店の追加

札幌市北区西茨戸5条1丁目2番17号
 ☎011(774)2754
 (株)EMテック
 石狩市新港西3丁目750番地12
 ☎0133(77)5437

問い合わせ

町建設水道課上下水道グループ
 ☎7514

8月は北方領土返還要求運動強化月間です

択捉島、国後島、色丹島および歯舞群島からなる北方四島の早期返還の実現については、道民はもとより国民の長年にわたる悲願です。これまでも日露両国間では精力的な外交交渉が続けられているにもかかわらず、領土返還への具体的な道筋は見えないまま現在に至っています。道では、北方領土問題が発端した月である8月を強化月間として領土返還運動のより一層の推進を図ります。

問い合わせ

町総務課総務グループ
 ☎7111



家族のための 精神保健福祉講座

ご家族に統合失調症と診断された方はいらっしゃいませんか。岩見沢保健所では患者さんの家族を対象に病気の特徴や、本人への関わり方についての学習会を開催します。家族ができることを一緒に考えてみませんか。

日時

8月11日(木) 午前10時～午後4時
場所 空知総合振興局5階会議室(岩見沢市8条西5丁目)

内容

(午前) 講話
 講師 北海道医療大学看護福祉学部 教授 向谷地 生良氏
 ・(午後) 利用できる各種制度の説明、家族同士の語りあいなど

対象

統合失調症と診断された方の家族
参加料 無料
申請期限 8月4日(木)
申込先・問い合わせ 岩見沢保健所
 子ども・健康推進課精神保健福祉係
 ☎0126(20)0121

社会生活基本調査

総務省において、国民の社会生活の実態を明らかにし、私たちが「より良い暮らしと社会」を得るために社会生活基本調査を行います。社会生活基本調査では、無作為に選ばれた地域にお住まいの世帯について、わたしたちが1日のうちどのくらいの時間を仕事・学業・家事・地域での活動などに費やしているか、また、過去1年間にどのような活動を行っているかなどについて調査します。調査票へのご理解をお願いします。 ※平成23年9月から調査員がお伺いします。

問い合わせ

北海道総合政策部地域行政局 統計課生活統計グループ
 ☎011(231)4111

戦後、海外から引き揚げてこられた方へ

税関では戦後、海外から引き揚げられてきた方からお預かりした、約87万枚の未返還の保管証券類をお返ししています。返還の請求は本人だけでなく家族の方でもかまいません。お気づきの方は、お問い合わせください。

保管証券類

戦後、海外から引き揚げられてきた方が上陸地の税関・海運局に預けた通関・証券
 ・帰国前に樺太・満州にあった在外

石綿により亡くなった方の遺族を探しています

石綿の健康被害により亡くなった方の遺族を探しています。特別遺族給付金の請求期限が平成24年3月27日までです。お心当たりのある方は北海道労働局へお問い合わせください。

問い合わせ

北海道労働局労働基準部
 ☎011(709)2311

今月の納期限

8/31

納税には
便利な
口座振替を!

| |
|------------------|
| 町道民税 (第2期) |
| 国民健康保険税 (第2期) |
| 介護保険料 (第2期) |
| 後期高齢者医療保険料 (第2期) |

【問い合わせ】
 ・課税内容について 町税務課課税グループ ☎7505、☎7504
 ・納税相談について 町税金対策室 ☎7506



くりやまふるさと盆踊り
日時 8月15日(月) 18:00~21:00
 ※雨天の場合は16日(火)
場所 ご縁広場(松風2丁目) くりのえびな向かい

◆仮装大会
 ・子どもの部 午後6時~7時
 ・一般の部 午後7時~8時45分

◆豪華景品
 豪華景品を用意しています。※商品券は、くりやまギフトカード

- 【子どもの部】**
 ・団体優勝 1万円(現金5千円、商品券5千円)
 ・//準優勝 5千円(現金2500円、商品券2500円)
 ・個人優勝 3千円(商品券)
 ・参加賞 500円(商品券)
- 【一般の部】**
 ・団体優勝 6万円(現金3万円、商品券3万円)
 ・//準優勝 3万円(現金1万5千円、商品券1万5千円)
 ・参加賞 5000円(現金)
 ・個人優勝 2万円(現金1万円、商品券1万円)
 ・//準優勝 1万円(現金5千円、商品券5千円)
 ・参加賞 1000円(現金)

◆問い合わせ
 栗山町商店会連絡協議会 河合
 ☎090(8709)6980



試験

平成23年度第2回目 警察官募集

- ◆試験区分・受験資格
 - ◇A区分
 - ・学歴 学校教育法による大学（短期大学を除く）を卒業した方（平成24年度3月卒業見込み者を含む）
 - ◇B区分
 - ・学歴 A区分以外の方
- ◆年齢
 - 昭和54年4月2日から平成6年4月1日までに生まれた方
- ◆受付期間
 - 8月3日(水)～24日(水)
- ◆1次試験日
 - 9月18日(日)
- ◆採用予定人員
 - ・男性A区分 95名
 - ・男性B区分 170名
 - ・女性A区分 10名
 - ・女性B区分 20名
- ◆問い合わせ
 - 栗山警察署警務係
 - ☎0110(内線210)

平成24年度空知総合振興 局管内町職員採用試験

- ◆試験区分・受験資格
 - ◇初級職
 - ・高校卒業程度
 - ・平成2年4月2日から平成6年4月1日までに生まれた方
 - ◇上級職
 - ・大学卒業程度
 - ・昭和59年4月2日から平成2年4月1日までに生まれた方
- ◆申込期限
 - 9月1日(木)
- ◆試験日
 - 10月16日(日)
- ◆試験方法
 - ◇1次試験
 - ・初級職 教養、作文試験
 - ・上級職 教養、論文試験
 - ◇2次試験
 - 第1次試験の合格者(町村会発表)は、採用資格候補者名簿に登録され、就職希望町ごとに第2次試験(面接)を実施
- ◆問い合わせ
 - 町総務課総務グループ
 - ☎1111

催し

南空知再発見バスツアー

- 【三笠市立博物館&山崎ワイナリー・太古の湯】
- ◆日時 8月24日(水)
- 午前10時～午後3時30分
- ◆見学場所
 - 三笠市立博物館、山崎ワイナリー、太古の湯
- ◆参加料
 - ・大人 3000円
 - ・小人 2500円
- ◆入館料、昼食代、入湯料を含む。
- ◆申込期間 8月1日(月)～9日(水)
- 参加者が10人以下の場合中止となる場合があります。
- ◆主催
 - 南空知ふるさと市町村圏組合
- ◆申込先・問い合わせ
 - 町経営企画課地域政策グループ
 - ☎7502

2011年栗山原爆 パネル展とおはなし

- ◆日時・内容
 - 8月6日(土) 午前10時～午後5時
 - 8月7日(日) 午前10時～午後4時
- 絵本読み聞かせと紙芝居

募集

栗山サッカー大会 「Kリーグ」(8人制)

- ◆日時
 - 9月3日・10日・17日(毎週土曜日)
 - 午後6時～9時
- ◆場所
 - ふじスポーツ広場
- ◆対象
 - 中学生以上の町内在住の方または町内勤務の方で構成されたチーム
- ◆参加料
 - 栗山協会登録チーム 7千円
 - 栗山協会未登録チーム 1万円
- ◆申込期限
 - 8月12日(金)
- ◆監督会議・抽選会
 - 8月19日(金) 午後7時～
 - スポーツセンター 研修室
- ※参加チームは必ず出席のこと

申込先・問い合わせ

栗山サッカー協会 住友
☎090(8906)5841

空知のみどり 写真コンテスト

国際森林年(2011年)を記念して、森林・林業に対する住民理解の促進と「みどり環境」保全意識の高揚を図ることを目的に「空知のみどり」写真コンテストを実施します。

応募資格

年齢・職業など一切問わず、どんなでも可

応募写真

- ①美しい自然景観、森林づくりポラシオンテア活動、林内レクリエーションなど空知管内の自然や「みどり」に関連した写真
- ②2年以内に応募者自身が撮影した未発表写真とし、3枚以内
- ③カメラの種類は問わないが、編集加工された写真は受け付けない。

応募方法

規定の応募用紙に必要事項を記載の上写真(四つ切A4サイズ)裏面に貼り付けて提出

応募期間

8月1日～平成24年1月31日

審査

空知管内の主要報道機関の協力を得て実施

表彰

入賞者には、賞状のほか副賞(空知の物産品または商品券など)を贈呈します。小中学生の入賞者には、賞状のほか図書券またはその他の記念品を贈呈します。

その他

撮影時のトラブル・事故などについては一斉の責任を負いません。

問い合わせ

北海道総合政策部知事室道政相談センター
☎011(204)5022



国民年金

「国民年金保険料の免除制度」

国民年金には、経済的な理由などで保険料を納めることが困難な場合、申請をして承認されると保険料の納付が免除される申請免除制度があります。

申請免除制度には、保険料の全額が免除される全額免除と、保険料の一部を納付し、残りの保険料が免除される一部納付があります。

本人・配偶者・世帯主の前年の所得が一定額以下の場合に、全額免除または一部納付が承認されます。

また、退職(失業)を理由とした特例免除制度もあります。特例免除は、申請する年度または前年度において退職(失業)の事実がある場合に対象となり、失業された方の所得を除外して免除の審査を行います。

なお、平成22年度に免除の承認を受けている方であっても継続審査の対象者以外の方は、平成23年7月からの免除については改めて申請が必要となります。

詳しくは下記にお問い合わせください。

【問い合わせ】
町住民福祉課住民保険グループ ☎7509

講習

やさしい 精神保健基礎講座

- 精神保健についての理解・ポラシオンテアの育成と心の健康と街づくりの推進を図るため講座を開催します。
- ◆日時
 - 9月1日(木)、8日(木)、15日(木)、22日(木)、29日(木)、10月6日(木)、13日(木)、20日(木) (全8回)
 - 午後6時30分～8時45分
- ※一部昼間時間帯あり

岩見沢広域総合福祉センター
(岩見沢市11条西5丁目)

内容

精神保健に関する講話、当事者および家族の想い、訪問実習(作業所など)、精神保健ボランティア活動について

対象

精神保健に関心のある方

受講料

無料

受付期間

8月5日(金)～19日(金)

申込先・問い合わせ

岩見沢保健所内
南空知精神保健福祉協会
☎0126(20)0121



100万円を手渡す今井さん



100万円を手渡す婚礼衣裳会の皆さん

みんなの 下水道

合併処理浄化槽設置で 水をきれいに

下水道などで生活排水の浄化処理を行うことができない地域で、トイレの水洗化やお風呂、洗濯などの生活雑排水の全てを浄化処理する設備に「合併処理浄化槽」があります。

川や海を汚す一番の原因は、私たちの生活で排出される生活雑排水です。下水道による処理区域以外では、この浄化処理が水をきれいに戻すことができる最も有効な手段です。

汚してしまった水は、元の綺麗な状態にしてから自然に戻すことが私たちの責任です。設置と維持には相応の費用が必要となりますが、町では、その費用負担を軽減するために、助成制度を設けています。

【設置に対する補助】

個人が住宅に合併処理浄化槽を設置する場合、設置規模に応じて助成金制度があります。約39万円の自己負担で浄化槽を設置することができます。

| 規模 | 設置費用 | 補助金 |
|------|--------|-------|
| 5人槽 | 約108万円 | 69万円 |
| 7人槽 | 約135万円 | 96万円 |
| 10人槽 | 約185万円 | 146万円 |

※町内の指定工事業者が施工した場合のみ補助対象です。

※設置後維持管理費用が毎年必要となります。

下水道、農業集落排水の処理区域でない地域にお住まいの方は、合併処理浄化槽による水の浄化と快適な生活を検討してはいかがでしょうか。

詳しくは下記までお問い合わせください。

■お問い合わせ
町建設水道課上下水道グループ ☎ 7514

- 【金一封】
◆栗山自動車整備(株)(松原由典代表取締役社長)より教育寄付金(雨煙別小学校 コカ・コーラ環境ハウス支援事業として)◆栗山町婚礼衣裳会(服部麻子代表)より教育寄付金(子ども夢づくり基金として)◆今井龍男さん(朝日4)より総務寄付金(まちづくり)として
- 【金一封】
◆新生くりやまを考える会(塚本虎男会長)より社会福祉事業へ

- 【金一封】
◆法隆寺(日出)
- 【物品】
◆カインドネス シオミ薬品◆栗山町赤十字奉仕団◆エスケイアイ ファーマシーなの花薬局栗山店◆くすりのえびな
- 【慰問】
◆栗山町赤十字奉仕団◆くりやま混声合唱団
- 【ボランティア】
◆ト部澄子さん(松風4)◆三浦英昭さん(朝日4)◆太田欣仁さん(松風2)◆西岡マサ子さん(松風2)◆JAそらち南花卉生産組合コポロの会



- 【6月16日〜7月15日届出分(敬称略)】
- | 氏名 | 月日 | 父母名 | 住所 |
|-------|------|-----|-----|
| 北野新之助 | 6/9 | 敷 瑠 | 中央3 |
| 小針果那子 | 6/28 | 寛 人 | 朝日2 |
| 丸山すず音 | 7/1 | 攻 地 | 松風3 |
| 山内仁杏 | 7/2 | 轍 社 | 松風4 |
- 【6月16日〜7月15日届出分(敬称略)】
- | 氏名 | 年齢 | 世帯主 | 住所 |
|-------|-----|-----|-----|
| 佐藤真治 | 86 | 人 | 桜丘3 |
| 近江静枝 | 97 | 人 | 松風2 |
| 今井亮子 | 75 | 人 | 朝日4 |
| 三上恵美子 | 68 | 人 | 松風4 |
| 北野ミツ | 93 | 人 | 中央3 |
| 矢島武一 | 90 | 人 | 円山 |
| 柿木隆實 | 74 | 人 | 富士 |
| 小谷四郎 | 81 | 人 | 中里 |
| 鳴海エチ | 102 | 人 | 中央1 |
| 逢坂と志子 | 91 | 人 | 湯地 |
| 小池志子 | 90 | 人 | 湯地 |
| 武岡エミ | 83 | 人 | 中央4 |
| 佐藤子 | 83 | 人 | 朝日3 |

町へ

泉徳苑へ

おめでた

おくやみ

相談

障害者職業能力開発校 入校前適正相談

国立北海道障害者職業能力開発校では求職中の障がい者(応募希望者)の入校前適正相談を実施しています。

- ◆実施期間 平成24年3月15日まで
- ◆施設紹介 国立北海道障害者職業能力開発校は、国が設置し北海道が委託を受けて運営する職業能力開発施設です。障がいのある方に、職種についての知識や技能・技術を習得できるように指導し、職業による自立を図り、産業の発展に寄与する技能・技術者の養成をしています。
- ◆授業料は無料です。
- ◆寄宿舎を併設(月額約4万8千円) ※詳しくは、当校または最寄りの公共職業安定所までお問い合わせください。

- ◆問い合わせ 北海道障害者職業能力開発校 砂川市焼山六十番地 ☎ 0125(52) 2774

無料法律相談

日時・場所 8月19日(金) 午後1時〜4時
総合福祉センター「しやるる」

◆内容 札幌弁護士会所属弁護士による20分程度の法律相談

- ◆申込方法 事前に電話で予約
- ◆相談料 無料(定員7人)
- ◆申込先・問い合わせ 栗山町社会福祉協議会 ☎ 71322

心の健康相談

日時・場所 8月10日(水) 午前10時〜12時
夕張市保健福祉センター

◆対象 心に健康問題を抱えている方、精神障がいのある方、そのご家族

- ◆相談員 精神科嘱託医師による面接相談
- ◆申込期限 前日の午前中
- ◆申込先・問い合わせ 岩見沢保健所 ☎ 0126(20) 0121

小児救急電話相談

夜間における子どもの急な病气やけが、誤飲などの際に、皆さんからの電話による相談に対し、選任の看護師や小児科医師が助言を行います。

◆相談の日時 年中無休(午後7時〜11時)

- ◆相談ダイヤル ☎ 011(232) 1599
- ◆問い合わせ 岩見沢保健所 保健福祉企画課 ☎ 0126(20) 0103

ご厚意

へんがらんく

- 【金一封】 ◆近江暘浩さん(札幌市)
- ◆慰問 ◆継立保育所年長クラス◆友心会(札幌市) ◆宝玉蓮とむぎの会(岩見沢市)
- 【ボランティア】 ◆月見草の会(佐藤俱子会長)

突然ですがクイズです!

役場へのお電話は、
便利な ??? ??? ??? ??? ??? ??? を
ご利用ください

(直通電話)
正解は **ダイヤルイン**
担当課に、直接電話がつながり
お待たせする時間が短縮します。
ぜひご利用ください。

※従来通り 72-1111 もご利用いただけます